

W P L Y
Departament Kul
Narod

2023 -08- 17

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO
(na podstawie Ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa)

Ilość zał. kopia
Podpis

17.08.23 p. A. Wolak
W P L Y N E Ł O
URZĄD MARSZAŁKOWSKI W TORUNIU
Biuro Podawczo-Kancelaryjne
664140/08/WK
2023 -08- 16
odebrany
17.08.2023
KN
Ilość załączników 1
Podpis .. R (41)

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie*/niepobieranie*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie*/niepobieranie*".

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Zarząd Województwa Kujawsko-Pomorskiego 2023
---	--

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Nazwa: Europejskie Zrzeszenie Młodzieży, Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe, Numer Krs: 0000273287, Kod pocztowy: 87-100, Poczta: Toruń, Miejscowość: Toruń, Ulica: Długa, Numer posesji: 49b, Numer lokalu: 10, Województwo: kujawsko-pomorskie, Powiat: Toruń, Gmina: m. Toruń, Strona www: -, Adres e-mail: ezmpolska@wp.pl,	
Adres korespondencji: Kod pocztowy: 87-100, Poczta: Toruń, Miejscowość: Toruń, Ulica: Długa, Numer posesji: 49b, Numer lokalu: 10, Województwo: kujawsko-pomorskie, Powiat: Toruń, Gmina: m. Toruń,	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Wkładka w języku ukraińskim do czasopisma "Hybryda"			
2. Termin realizacji zadania	Data rozpoczęcia	01.08.2023	Data zakończenia	31.12.2023

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Opis zadania

Zadanie polega na przygotowaniu społeczno-kulturalnej wkładki w języku ukraińskim, która będzie realizowane poprzez wydawnictwo - czasopismo "Hybryda". Czasopismo "Hybryda" ukazuje się regularnie od 14 lat. Materiały pod względem merytorycznym, zostaną przygotowane jako informator o ważnych wydarzeniach kulturalnych organizowanych w naszym regionie. Zawarte będą także informacje praktyczne na temat miejsc gdzie obywatele Ukrainy mogą uzyskać pomoc. W czasopiśmie znajdą się materiały, które mają zachęcić obywateli Ukrainy do integracji społecznej i kulturalnej z mieszkańcami regionu - szczególnie w środowisku młodzieżowym. Wkładka do czasopisma "Hybryda" ukaże się w jednym wydaniu. Treści i materiały wykorzystane w numerze czasopisma będą zajmowały łącznie 4 strony w formacie A4. Całe czasopismo powinno liczyć 36 stron. Nakład wydawnictwa wyniesie 4000 szt. Czasopisma "Hybryda", będzie kolportowane na uczelniach wyższych na Kujawach i Pomorzu. Cała wkładka będzie wydana w języku ukraińskim. Oczywiście wszystkie artykuły zawierające będą odpowiedni materiał ilustracyjny. Wszystkie zamieszczone materiały będą miały zachęcać do integracji oraz zachęcać obywateli Ukrainy do poznawania naszej kultury.

Wkładka do czasopisma "Hybryda" będzie zawierała informacje o wydarzeniach kulturalnych z terenu województwa ze szczególnym uwzględnieniem największych miast regionu tj. Torunia i Bydgoszczy, ponieważ te miasta są także największymi ośrodkami akademickimi. W informatorze znajdują się informacje o planowanych przedsięwzięciach realizowanych przez wojewódzkie i miejskie instytucje kultury m.in. Filharmonia Pomorska, Opera Nova, Teatr Wiliama Horzycy, Galeria Sztuki "Wozownia". Ponadto zostaną zamieszczone informacje o imprezach plenerowych takich jak pikniki, festyny, koncerty, w których organizacji partycypuje Województwo Kujawsko-Pomorskie. Czasopismo "Hybryda" wraz z wkładką społeczno-kulturalną w języku ukraińskim zostanie wydane na przełomie listopada i grudnia.

Obecnie na terenie województwa kujawsko-pomorskiego przebywa 54 tys. obywateli Ukrainy. Są to osoby zarejestrowane przez Urzędy Pracy. Liczba ta nie obejmuje dzieci i młodzieży. Szacuje się, że tereny Kujaw i Pomorza przybyło ok. 150-170 tys. obywateli Ukrainy. Z tej liczby około 15% przebywa w Bydgoszczy i około 10% w Toruniu.

Materiał będzie przygotowywany w oparciu o dostępne informatory kulturalne oraz przewodniki po regionie, w tym Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego. Chcielibyśmy, aby nasz projekt, był odpowiedzią na potrzeby integracji szczególnie wśród młodzieży. Czas epidemii był szczególnie dotkliwy dla ludzi młodych. Życie studenckie zostało ograniczone, młodzież zamknięta w domach, studia i nauka zdalne, brak kontaktu z rówieśnikami nie były obojętne dla młodych ludzi. W przypadku obywateli Ukrainy pojawiła się także konieczność opuszczenia swoich domów spowodowana konfliktem zbrojnym. Liczymy, że nasza wkładka zachęci młodych ludzi do odejścia od ekranów telefonów i monitorów komputerowych i nawiązywania relacji koleżeńskich "na żywo". Obecna sytuacja epidemiczna nie ma wpływu na prace związane z redagowaniem publikacji. Wszelkie prace związane z przygotowywaniem, przygotowaniem graficznym, konsultacje odbywają się z wykorzystaniem środków do komunikacji na odległość. Także kolportaż wydawnictwa odbywa się w sposób bezpieczny. Publikacja jest zapakowana w paczki, które trafiają do bibliotek, wydziałów, akademików, instytucji kultury. Tam po ustalonym okresie kwarantanny są wykładane w miejscach dostępnych dla osób wskazanych w projekcie. Dlatego też nie są przewidziane jakiegokolwiek zagrożenia w zakresie realizacji zadania w związku z pandemią SARS-CoV-2.

Miejsce realizacji

Województwo Kujawsko-Pomorskie w szczególności ośrodki akademickie w Toruniu i Bydgoszczy (UMK, Politechnika Bydgoska, Akademia Muzyczna, UKW w tym akademiki i biblioteki) oraz szkoły średnie. Czasopismo trafi także do ośrodków świadczących pomoc obywatelom Ukrainy.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Druk i kolportaż wkładki	Druk oraz kolportaż 4000 sztuk wkładki w czasopiśmie "Hybryda" oraz dotarcie do kilku tysięcy obywateli z Ukrainy z informacją kulturalną dot. naszego regionu.	Umowa z wykonawcą lub protokół odbioru, potwierdzenia przekazania publikacji (z miejsc gdzie będzie taka możliwość) lub zdjęcia z kolportażu

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.**Charakterystyka oferenta**

Osoby zarządzające projektem posiadają bogate doświadczenia przy realizacji projektów o podobnej tematyce. Członkowie naszego stowarzyszenia realizowali zadania przy współpracy z jednostkami samorządu terytorialnego oraz jednostkami centralnymi. W poprzednich latach przy współpracy z administracją publiczną (m.in. Urząd Miasta Torunia, Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Toruniu, Urząd Miasta Bydgoszczy) udało nam się wydać m.in. publikację „Zbigniew Herbert-blisko nas”, publikację „Ks. Jerzy Popiełuszko-historia życia dla prawdy”, „2011 – rok Czesława Miłosza”. Ponadto realizowaliśmy projekt szkoleniowy „Wiedza i przedsiębiorczość drogą do sukcesu”. W roku 2014 wydaliśmy „Aids przeciwko Aids – Kompendium wiedzy o profilaktyce HIV/AIDS od A do Z” oraz „Nasze perły-mini album zabytków Torunia Kujaw i Pomorza” W 2015 roku wydane zostały publikacje „Święty Jan Paweł II – blisko nas” oraz „Skończ Palenie – Włącz Myślenie” W roku 2016 wydaliśmy „Henryk Sienkiewicz-blisko nas”, „Zakochaj się w Toruniu”. W 2017 roku wydaliśmy m.in. publikację "Trzeźwe spojrzenie na alkohol". W mijającym roku wydaliśmy publikacje "Stop - palenie zabija" oraz "100 kobiet na 100-lecie niepodległości Polski". W 2019 udało nam się wydać publikacje; "STOP- Dopalacze, narkotyki droga bez powrotu", "Ks. Jerzy Popiełuszko - patron naszej wolności". W 2020 r. wydano czasopismo "Hybrydę" oraz publikacje: "św. Jan Paweł II - w 100. rocznicę urodzin" oraz "STOP - Alkohol zabija". W minionym roku

wydaliśmy publikację pt. "Wanda Błęńska - Matka Trędowatych" oraz publikację prozdrowotną "AIDS przeciw AIDS2". W 2022 roku wydaliśmy publikację "Stefan Wyszyński - Prymas Tysiąclecia" oraz "Włącz myślenie - skończ palenie - 2 edycja". Od 15 lat wydajemy czasopismo "Hybryda".

Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

Stowarzyszenie realizowało podobne zadania do tych wskazanych w ofercie. W poprzednich latach wydawaliśmy publikacje adresowane do studentów i młodzieży z regionu, były to: „Nasze perły-mini album zabytków Torunia Kujaw i Pomorza”, „Zakočaj się w Toruniu”. Były one dedykowane dla młodych ludzi, którzy przybyli do naszego regionu na studia.

Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Redaktorem Naczelnym pisma jest Katarzyna Warewka – osoba, która ma na swoim koncie wiele udanych akcji społecznych, od wielu lat związana jest z zespołem redakcyjnym "Hybrydy". Ponadto do realizacji projektu zostaną włączone osoby z naszego stowarzyszenia, oraz organizacji współpracujących, które posiadają odpowiednie doświadczenia dla realizacji danego projektu. Stowarzyszenie posiada zasoby rzeczowe niezbędne do wykonania zadania oraz skutecznego działania na każdym jego etapie. Są to przede wszystkim zestawy komputerowe z odpowiednimi programami edytorskimi i graficznymi.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z wkładu finansowego	Z wkładu osobowego	Z wkładu rzeczowego
1.	Projekt, skład, korekta, tłumaczenie, druk i kolportaż wkładki - faktura	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		15 000,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00

Inne informacje, które mogą mieć znaczenie w trakcie rozpatrywania wniosku, w tym odnoszące się do kalkulacji przewidywanych kosztów oraz oświadczeń zawartych na końcu oferty

Zadanie pt. "Wydawanie wkładki w języku ukraińskim do czasopisma "Hybryda" będzie kolportowane w miejscach dostępnych dla osób niepełnosprawnych. Wszystkie obiekty, tj. biblioteki, wydziały, akademiki są w pełni dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Obiekty w których będzie kolportowana publikacja nie mają barier architektonicznych. Obiekty posiadają podjazdy dla osób niepełnosprawnych, windy, poręcze, które ułatwiają poruszanie się. Publikacja będzie dostępna także w wersji elektronicznej, do pobrania za pomocą kodu QR, co częściowo zniweluje barierę cyfrową i pozwoli osobą słabowidzącym na skorzystanie z publikacji. W celu ograniczenia bariery informacyjno-komunikacyjnej zostaną wykorzystane usługi SMS lub e-mail w celu udostępnienia publikacji. Publikacja nie jest drukowana w języku Braille'a. Treść publikacji nie jest nagrywana i udostępniana w formie pętli indukcyjnej ani języka migowego.

Koszt całkowity zadania szacowany jest na 15.000,00 zł. Koszt obejmuje wydanie wkładki. Wkładka będzie liczyła po 4 strony A4, pełny kolor, nakład 4000 szt.

V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 2) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 3) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją* ;
- 4) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 5) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

SKARBNIK
Europejskiego Zrzeszenia Młodzieży
CZŁONEK ZARZĄDU
Anna Witkowska Mateusz Witkowski

.....
(podpis osoby
upoważnionej
lub podpisy osób
upoważnionych
do składania oświadczeń
woli
w imieniu oferenta)

Data 11.08.2023.....

Załączniki:

1. wypis z Krajowego Rejestru Sądowego lub inny dokument potwierdzający status prawny organizacji pozarządowej, z którego wynika rodzaj prowadzonej działalności statutowej *(obligatoryjny - papierowo, złożony również elektronicznie)*
2. Oświadczenie RODO *(obligatoryjny - papierowo, złożony również elektronicznie)*

